



**COUNCIL OF  
THE EUROPEAN UNION**

**Brussels, 21 April 2010**

**8861/10**

---

---

**Interinstitutional File:  
2010/0004 (COD)**

---

---

**INST 127  
REGIO 35  
FIN 153  
CODEC 347  
PARLNAT 8**

**COVER NOTE**

---

from: The Secretary General of the Senate of the Republic of Italy  
date of reception: 15 April 2010  
to: Mr Pierre de BOISSIEU, Secretary General of the Council of the European Union

---

Subject: Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council concerning European Union financial contributions to the International Fund for Ireland (2007-2010)  
[doc. 6254/10 REGIO 7 FIN 46 CODEC 98]  
- Reasoned opinion<sup>1</sup> on the application of the Principles of Subsidiarity and Proportionality

---

Delegations will find annexed a copy of the above letter.

---

---

<sup>1</sup> This opinion is available in English on the Interparliamentary EU information exchange Internet site (IPEX) at the following address: [http://www.ipex.eu/ipex/cms/home/Documents/dossier\\_COD20100004/lang/en/pid/50126](http://www.ipex.eu/ipex/cms/home/Documents/dossier_COD20100004/lang/en/pid/50126)

*Senato della Repubblica*  
*Il Segretario Generale*

Roma, 14 APR. 2010  
Prot. n. 108/0C

Signor Segretario Generale,

per incarico del Presidente del Senato della Repubblica italiana, mi è gradito inviarLe il testo delle osservazioni che la Commissione per le politiche dell'Unione europea ha espresso in ordine ai seguenti atti sottoposti al parere motivato relativamente all'applicazione dei principi di sussidiarietà e di proporzionalità:

- iniziativa di un gruppo di Stati membri per l'adozione di una direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio sul diritto all'interpretazione e alla traduzione nei procedimenti penali (PE-CONS 1/10);
- iniziativa di un gruppo di Stati membri per l'adozione di una direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio sull'ordine di protezione europeo (PE-CONS 2/10);
- proposta di Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo ai contributi finanziari dell'Unione europea al Fondo internazionale per l'Irlanda (2007-2010) (COM 2010 12 definitivo).

Con i migliori saluti.



-----  
Signor Pierre de Boissieu  
Segretario generale  
del Consiglio dell'Unione europea

1048 BRUXELLES

**OSSERVAZIONI E PROPOSTE DELLA 14ª COMMISSIONE PERMANENTE**

**(Politiche dell'Unione europea)**

Ai sensi dell'articolo 144, comma 1, del Regolamento

(Estensore: Mauro Maria MARINO)

Roma, 4 marzo 2010

Osservazioni sull'atto:

Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo ai contributi finanziari dell'Unione europea al Fondo internazionale per l'Irlanda (2007-2010) (COM(2010) 12 def.)

La 14ª Commissione permanente "Politiche dell'Unione europea", esaminato l'atto in titolo, formula, per quanto di competenza, osservazioni non ostative.

Mauro Maria Marino



---

Al Presidente  
della 3ª Commissione permanente  
S E D E

03/03/2010 18.09 - pag. 1/1